

REF 57825, 57826, 57827, 57828, 57829, 65141

Rx Only IVD 15°C - 30°C CE

# Stat Profile Prime Plus® Calibrator Cartridge

Stat Profile Prime Plus® Kalibrirkassette, φυσιγιο μέσου βαθμονόμησης με κρεατινίνη Stat Profile Prime Plus®, Cartucho de calibrador Stat Profile Prime Plus®, Cartouche de calibrateurs Stat Profile Prime Plus®, Cartuccia calibratore Stat Profile Prime Plus®, Cartucho de calibrador Stat Profile Prime Plus®, Stat Profile Prime Plus® kalibrátor patron, כלי מדידה Stat Profile Prime Plus®, Stat Profile Prime Plus® キャリブレーションカートリッジ, Stat Profile Prime Plus® 보정기 카트리지, Stat Profile Prime Plus® 校准试剂盒, Stat Profile Prime Plus® Calibrator Cartridge

LOT 25030035

2026-07-21

CAL A		CAL B		CAL C		CAL D		CAL F		SOLN R	
HCO <sub>3</sub>	11 mmol/L	pH	6.834 @ 37°C	HCO <sub>3</sub>	22 mmol/L	pH	7.354 @ 37°C	PO <sub>2</sub>	103.0 mmHg	KCl	2 mol/L
Na <sup>+</sup>	135.5 mmol/L	H <sup>+</sup>	146.55 nmol/L	Cl <sup>-</sup>	69.0 mmol/L	H <sup>+</sup>	44.26 nmol/L	PO <sub>2</sub>	13.70 kPa	WASTE CONTAINER W	
K <sup>+</sup>	4.0 mmol/L	Na <sup>+</sup>	77.0 mmol/L	Glu	200 mg/dL						
Cl <sup>-</sup>	108.0 mmol/L	K <sup>+</sup>	10.0 mmol/L	Glu	11.10 mmol/L						
iCa	1.04 mmol/L	iCa	1.92 mmol/L	Lac	10.0 mmol/L						
iCa	4.16 mg/dL	iCa	7.68 mg/dL	Lac	89.0 mg/dL						
iMg	0.50 mmol/L	iMg	1.50 mmol/L	BUN	50 mg/dL						
iMg	1.22 mg/dL	iMg	3.63 mg/dL	BUN	17.9 mmol/L						
Glu	80 mg/dL	tHb	15.4 g/dL								
Glu	4.44 mmol/L	tHb	154 g/L								
Lac	2.0 mmol/L	tHb	9.6 mmol/L								
Lac	17.8 mg/dL										
BUN	10 mg/dL										
BUN	3.6 mmol/L										

**EN**  
**Description**  
 The Cartridge contains the following aqueous solutions within individual bags: 5 Calibrators (Calibrator A, B, C, D, and F SOLN), Reference Solution, and a flexible waste bag. Each bag includes a filament with a septum. The exposed bag filaments are arranged in a line along the rear of the cartridge box. The septa are pierced during the insertion of the cartridge into the analyzer.  
**Intended Use**  
 For the quantitative determination of Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (Urea), Glucose, Lactate, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub>%, Hct, Hb, HbF, C<sub>6</sub>Hb, COHb, MeHb, HbB, and tHb<sup>a</sup> in human blood using the Stat Profile Prime Plus Analyzer.  
**Methodology**  
 Refer to Stat Profile Prime Plus Analyzer Instructions For Use Manual for Methodologies and Principles.  
**Composition**  
 The calibrators are aqueous salt solutions containing analytes at concentrations listed in the table above. Calibrator B also contains dye. Contain no constituents of human origin, however, good laboratory practice should be followed during the handling of these materials. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).  
**Warnings and Cautions**  
 Intended for *in vitro* diagnostic use. Refer to the Stat Profile Prime Plus Analyzer Instructions for Use Manual for complete directions. Follow standard practices required for handling laboratory reagents. Discard Cartridge in accordance with local guidelines. Waste Bag Contains Preservative (eye, skin, and respiratory irritant).  
**Storage**  
 Store at 15 - 30°C. Expiration date is printed on the Calibrator Cartridge.  
**Directions For Use**  
 Refer to the Stat Profile Prime Plus Analyzer Instructions for Use for complete directions. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents.  
**Traceability of Standards**  
 Analytes traced to NIST Standard Reference Materials wherever possible.

**DE**  
**Beschreibung**  
 Die Kassette enthält die folgenden wässrigen Lösungen in individuellen Beuteln: Fünf Kalibriermittel (Kalibrator A, B, C, D und F SOLN), Referenzlösung sowie einen Abfallbeutel. Jeder Beutel weist einen Anschluss mit Septum auf. Die freiliegenden Beutelan schlüsse sind in einer Linie an der Rückseite des Kassettengehäuses ausgerichtet. Die Septa werden beim Einsetzen der Kassette in das Analysegerät durchstochen.  
**Verwendungszweck**  
 Zur quantitativen Bestimmung von Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (Harnstoff), Glukose, Lactat, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub>%, Hct, Hb, HbF<sup>a</sup>, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MeHb, HbB und tHb<sup>a</sup> im menschlichen Blut unter Verwendung des Stat Profile Prime Plus Analysegeräts.  
**Methodik**  
 Die Verfahrensweise und -prinzipien sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus Analysegerät zu entnehmen.  
**Zusammensetzung**  
 Die Kalibriermittel sind wässrige Salzlösungen, die Analyten in den in der obigen Tabelle aufgeführten Konzentrationen enthalten. Kalibrator B enthält zudem auch einen Farbstoff. Sie sind frei von Bestandteilen menschlichen Ursprungs, jedoch sind bei der Handhabung dieser Stoffe gute Laborpraktiken zu befolgen. (REF. NCCLS DOKUMENT M29-T2).  
**Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen**  
 Zum Gebrauch bei der *in vitro*-Diagnose bestimmt. Vollständige Gebrauchsanweisungen sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus Analysegerät zu entnehmen. Die übliche Vorgehensweise für die Handhabung von Laborreagenzien ist zu befolgen. Die Kalibrirkassette ist im Einklang mit örtlichen Richtlinien zu entsorgen. Der Abfallbeutel enthält ein Konservierungsmittel (Reizstoff für Augen, Haut und Atemwege).  
**Lagerung**  
 Bei 15-30 °C lagern. Das Verfallsdatum ist auf der Kalibrirkassette aufgedruckt.  
**Gebrauchshinweise**  
 Vollständige Gebrauchsanweisungen sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus Analysegerät zu entnehmen. Die Kalibrirkassette ist zum gründlichen Mischen mehrmals vorsichtig zu wenden.  
**Rückführbarkeit der Standards**  
 Die Analyse sind soweit möglich auf Standard-Referenzmaterialien des NIST rückführbar.

**EL**  
**Περιγραφή**  
 Το φυσιγιο περιλαμβάνει τα παρακάτω υδατικά διαλύματα σε ξεχωριστούς σακούλες: 5 Μίσα βαθμονόμησης (μίσα A, B, C, D και F SOLN), διάλυμα αναφοράς και εύκαμπτη σακούλα απορριμάτων. Κάθε σακούλα περιλαμβάνει υποδοχή με διάφραγμα. Οι εκτεθειμένες υποδοχές βρίσκονται σε μια σειρά κατά μήκος της πίσω πλευράς της συσκευασίας του φυσιγίου. Τα διάφραγματα διατρύσσονται κατά την εισαγωγή του φυσιγίου στη μονάδα ανάλυσης.  
**Ενδεικόμενη χρήση**  
 Για τον ποσοτικό προσδιορισμό του νατρίου<sup>a</sup>, καλίου<sup>a</sup>, χλωριούχων ανιόντων, ιονιζμένου αζωπυριίου, ιονιζμένου μαγνησίου, ουρίας (BUN), γλυκόζης, γαλακτικού οξέως, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub>%, Hct, Hb, HbF<sup>a</sup>, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MeHb, HbB, και ολικής χυλοερυθρίνης<sup>a</sup> (tHb) στο ανθρώπινο αίμα με τη χρήση της συσκευής ανάλυσης Stat Profile Prime Plus.  
**Μεθοδολογία**  
 Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Οδηγιών Χρήσης της συσκευής ανάλυσης Stat Profile Prime Plus για τις μεθοδολογίες και τις αρχές.  
**Σύνθεση**  
 Οι βαθμονόμησης είναι υδατικά διαλύματα αλάτων τα οποία περιέχουν αναλυόμενες ουσίες σε συγκεκριμένες που αναφέρονται στον παραπάνω πίνακα. Ο βαθμονόμησης B περιέχει επίσης χρωστική. Δεν περιέχει συστατικά ανθρώπινης προέλευσης, ωστόσο θα πρέπει να ακολουθείται ορθή εργαστηριακή πρακτική κατά τη χρήση τέτοιων υλικών. (RP, ANAO, EITPAO/OT NCCLS M29-T2).  
**Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις**  
 Ειδικά για διαγνωστική χρήση *in vitro*. Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Οδηγιών Χρήσης της συσκευής ανάλυσης Stat Profile Prime Plus για πλήρεις οδηγίες. Ακολουθείτε την συνηθισμένη πρακτική για τη μεταχείριση αντιδραστηρίων εργαστηρίου. Απορρίψτε το φυσιγιο σύμφωνα με τις τοπικές κανονιστικές οδηγίες. Η σακούλα απορριμάτων περιέχει αναπνευστικό (ερεθιστικό για τα μάτια, το δέρμα και το αναπνευστικό σύστημα).  
**Αποθήκευση**  
 Αποθήκευση στους 15 - 30°C. Η ημερομηνία λήξης είναι τυπωμένη στο φυσιγιο βαθμονόμησης.  
**Οδηγίες χρήσης**  
 Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Οδηγιών Χρήσης της συσκευής ανάλυσης Stat Profile Prime Plus για πλήρεις οδηγίες. Το φυσιγιο βαθμονόμησης πρέπει να αναστραφεί απαλά αρκετές φορές για να αναμιχθούν καλά τα περιεχόμενα.  
**Ανεπιβεβαιωτή προέλευση**  
 Οι αναλύσεις ανιχνεύονται στα υλικά αναφοράς NIST Standard όπου αυτά είναι δυνατά.

**TR**  
**Açıklama**  
 Kartuş, ayrı torbalarda aşağıdaki sulu suluzyonları içerir: 5 Kalibratör (Kalibratör A, B, C, D ve F SOLN), Referans Suluzyon ve esnek atık torbası. Her torbada pardeeli bir bağlantı parçası bulunur. Açığdaki torba bağlantı parçaları, kartuş kutusunun arkası boyunca bir çizgi halinde düzenlenmiştir. Bu parçalar, kartuşun analiz cihazına yerleştirilmesi sırasında delinir.  
**Kullanım Amacı**  
 Stat Profile Prime Plus Analiz Cihazını kullanılarak insan kanında Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (Üre), Glukoz, Laktat, pH, CO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub>%, Hct, Hb, HbF<sup>a</sup>, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MeHb, HbB ve tHb<sup>a</sup> düzeylerinin kantitatif tayini için.  
**Metodoloji**  
 \*ABD de veya Bakım Noktasında/Hasıtanın Yakınında Test kullanımı amacıyla mevcut değildir.  
 Metodoloji ve Prensipler için Stat Profile Prime Plus Analiz Cihazı Kullanım Talimatları Kilavuzuna bakın.  
**Bileşim**  
 Kalibratörler, yukarıdaki tabloda belirtilen konsantrasyonlarda analitleri içeren sulu tuz suluzyonlarıdır. Kalibratör B ayrıca boyadır. İnsan kaynağı bileşen içermeyen ancak bu bileşenlerin kullanımı sırasında iyi laboratuvar uygulamaları takip edilmelidir. (REF. NCCLS BELGESİ M29-T2).

**Uyarılar ve ikazlar**  
*In vitro* tanı amaçlı kullanıma yöneliktir. Talimatların tamamını için Stat Profile Prime Plus Analiz Cihazı Kullanım Talimatları Kilavuzuna bakın. Laboratuvar reaktiflerinin kullanımı için gerekli standart uygulamaları takip edin. Kartuşu yerel yönergelere uygun şekilde bertaraf edin. Atık Torbası, Konuyucu Madde (göz, ağız ve solunumu tahriş edici) içerir.  
**Saklama**  
 15 - 30°C'de saklayın. Son kullanma tarihi, Calibrator Cartridge'in üzerinde yazılır.  
**Kullanım Talimatları**  
 Talimatların tamamını için Stat Profile Prime Plus Analiz Cihazı Kullanım Talimatlarına bakın. İşlemin iyice karıştırılması sağlaman için Calibrator Cartridge birkaç kez yavaşça ters çevirilmelidir.  
**Standartların izlenebilirliği**  
 Analitler, mümkün olduğunda NIST Standart Referans Malzemelerine göre izlenir.

EC REP Nova Biomedical GmbH Hessenring 13A, Geb. G 64546 Mörfelden-Walldorf Germany



Made in USA  
 www.novabiomedical.com

200 Prospect Street  
 Waltham, MA 02454 U.S.A.



ES

Descripción
El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (Calibradores A, B, C, D y F SOLN), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un montaje con un septo. Los montajes de bolsa expuestos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los septos se perforan durante la inserción del cartucho en el analizador.
Uso indicado
Para la determinación cuantitativa de Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (urea), glucosa, lactato, pH, PCO2, PO2, SO2, Hct, Htb, HbF\*, O2Hb, COHb, MetHb, HHb y tBiP\* en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

Metodología
Para conocer la metodología y los principios de prueba, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus.

Composición
Los calibradores son soluciones salinas acuosas que contienen analitos en las concentraciones indicadas en la tabla anterior. El calibrador B también contiene colorante. No contienen ninguna sustancia de origen humano, sin embargo, deben cumplirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Advertencias y precauciones
Indicado para uso diagnóstico in vitro.
Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. Siga las normas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Deschete el cartucho de acuerdo con las normas locales. La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

Almacenamiento
Conservar a 15-30°C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

Instrucciones de uso
Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. El cartucho de calibrador debe darse vuelta suavemente varias veces para mezclar bien el contenido.

Cumplimiento de normas
Analitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

FR

Description
La cartouche contient les solutions aqueuses suivantes dans des sacs individuels : 5 calibrateurs (calibrateur A, B, C, D et F SOLN), solution de référence et un sac à déchets souple. Chaque sac comprend un accessoire avec une cloison. Les accessoires de sac exposés sont disposés en ligne le long de l'arrière de la boîte de cartouche. Les cloisons sont percées lors de l'insertion de la cartouche dans l'analyseur.
Utilisation prévue
Pour la détermination quantitative de Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (urée), glucose, lactate, pH, PCO2, PO2, SO2, Hct, Htb, HbF\*, O2Hb, COHb, MetHb, HHb et tBiP\* dans le sang humain à l'aide de l'analyseur Stat Profile Prime Plus.

Méthodologie
Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour les méthodologies et les principes.

Composition
Les calibrateurs sont des solutions aqueuses salines contenant des analytes aux concentrations indiquées dans le tableau ci-dessus. Le calibrateur B contient également un colorant. Ne contient aucun constituant d'origine humaine ; cependant, de bonnes pratiques de laboratoire doivent être appliquées pour la manipulation de ces matériaux. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Alertes et mises en garde
Pour usage diagnostique in vitro.
Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. Suivez les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jetez la cartouche conformément aux directives locales. Le sac à déchets contient un agent conservateur (irritant pour les yeux, la peau et les voies respiratoires).

Stockage
Stocker entre 15 et 30 °C. La date de péremption est imprimée sur la cartouche de calibrateurs.

Mode d'emploi
Voir le mode d'emploi de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibrateurs doit être retournée doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu.

Tracabilité des étalons
Les substances à analyser sont tracées selon les matériaux de référence étalons de NIST dans la mesure du possible.

IT

Descrizione
La cartuccia contiene le seguenti soluzioni acquose in sacche separate: 5 calibratori (Calibratore A, B, C, D e F SOLN), soluzione di riferimento e una sacca flessibile per la raccolta dei reflui. Ogni sacca include un raccordo con un setto. I raccordi esposti si trovano allineati lungo la parte posteriore della cassetta reagenti. I setti vengono forati durante l'inserimento della cartuccia nell'analizzatore.
Uso previsto
Per la determinazione quantitativa di Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (urea), glucosio, lattato, pH, PCO2, PO2, SO2, Hct, Htb, HbF\*, O2Hb, COHb, MetHb, HHb e tBiP\* nel sangue umano mediante l'analizzatore Stat Profile Prime Plus.

Metodologia
Per la metodologia e i principi di analisi, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus.

Composizione
I calibratori sono soluzioni saline acquose contenenti analiti alle concentrazioni indicate nella tabella sopra. Il calibratore B contiene anche coloranti. Non contiene costituenti di origine umana, tuttavia attenersi alle buone pratiche di laboratorio nel maneggiare questi materiali. (FARE RIFERIMENTO AL DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Avvertenze e precauzioni
Solo per l'uso diagnostico in vitro.
Per indicazioni dettagliate, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus. Adottare le normali precauzioni necessarie per la manipolazione dei reagenti di laboratorio. Smaltire la cartuccia calibratore nel rispetto delle norme vigenti. La sacca per la raccolta dei reflui contiene un prodotto conservante, irritante per occhi, pelle e apparato respiratorio.

Immaggazzinaggio
Conservare a 15-30°C. La data di scadenza è stampata sulla cartuccia calibratore.

Istruzioni per l'uso
Per indicazioni dettagliate, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus. Con delicatezza, capovolgere più volte la cartuccia calibratore in modo da miscelare bene il contenuto.

Tracciabilità in base agli standard
Ogniqu volta possibile, gli analiti sono conformi ai materiali di riferimento degli standard NIST.

PT

Descrição
O cartucho contém as seguintes soluções aquosas dentro de sacos individuais: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D e F SOLN), solução de referência e um saco flexível de resíduos. Cada saco inclui um dispositivo de ligação com um septo. Os dispositivos de ligação acessíveis do saco estão dispostos em linha, ao longo da parte de trás da caixa do cartucho. Os septos são perfurados durante a inserção do cartucho no analisador.
Utilização prevista
Determinação quantitativa de Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (ureia), glicose, lactato, pH, PCO2, PO2, SO2, Hct, Htb, HbF\*, O2Hb, COHb, MetHb, HHb e tBiP\* em sangue humano usando o analisador Stat Profile Prime Plus.

Metodologia
Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter metodologias e princípios de análise.

Composição
Os calibradores são soluções salinas aquosas que contém analitos nas concentrações listadas na tabela acima. O calibrador B também contém corante. Não contém constituintes de origem humana, no entanto, boas práticas de laboratório devem ser seguidas durante o manuseio desses materiais. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Advertências e Precauções
Indicado para utilização em diagnósticos in vitro.
Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. Siga as práticas padrão indicadas para o manuseio de reagentes de laboratório. Elimine o cartucho segundo as diretrizes locais. O saco de efluentes contém conservante (irritante para os olhos, pele e vias respiratórias).

Armazenamento
Armazenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

Instruções de utilização
Consulte as instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. O cartucho de calibrador tem de ser cuidadosamente invertido várias vezes para misturar muito bem o conteúdo.

Rastreabilidade dos padrões
Analitos referenciados nos Materiais de Referência da Norma NIST sempre que possível.

HU

Ismeretés
A patron a következő vizes oldatokot tartalmazza külön tasakokban: 5 kalibrátor (A, B, C, D kalibrátor és F oldat), referenciát oldat és egy rugalmas hulladékzsák. Mindenki tasak tartalmaz egy választott elzárót szerelékkel. A szabadon levő szerelékkel a patron dobozájának hátoldalán egy vonalban vannak elrendezve. A választott elzárására akkor kerül sor, amikor a patron behelyezik az analizátorba.
Rendeltetéseszerű használat
Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, karbamid, glükóz, laktát, pH, PCO2, PO2, SO2, Hct, Htb, HbF\*, O2Hb, COHb, MetHb, HHb és tBiP\* mennyiségi meghatározására emberi vérben a Stat Profile Prime Plus analízator használatával.

Módszertan
A módszertan és az alapelveket lásd a Stat Profile Prime Plus analízator felhasználói kézikönyvében.

Összetétel
A kalibrátorok vizes oldatok, amelyek a fenti táblázatban megadott koncentrációjú analitokat tartalmaznak. A B kalibrátor festéket is tartalmaz. Nem tartalmaznak emberi eredetű összetevőket, de az anyagok kezelése során követni kell a helyes laboratórium gyakorlatokat. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Figyelmeztetések és óvintézkedések
In vitro diagnosztikai használat.
A teljes használati utasítást lásd a Stat Profile Prime Plus analízator felhasználói kézikönyvében. Kövesse a laboratórium anyagkezelési szabványos standard eljárásokat. A fel nem használt patronot a helyi irányelveknek megfelelően helyezze hulladékba. A hulladékszák tartósított tartalmat tartalmaz (irritálja a szemet, a bőrt és a légzőszerveket).

Tárolás
15-30 °C hőmérsékleten tárolandó. A lejárati dátum rd van nyomtatva a kalibrátor patronra.

Használati utasítás
A teljes használati utasítást lásd a Stat Profile Prime Plus analízator felhasználói kézikönyvében. A kalibrátor patronot többször óvatosan meg kell fordítani a tartalom alapos összekeveréséhez.

Standardok nyomon követhetősége
Az analitok nyomon követhetősége a NIST Standard referenciaanyagai szerint történik, ahol ez lehetséges.

HE

תיאור
המסכת מכילה את המסתות המיומנות הבאות בשקיות אטומות: 5 כיילים (כילי A, B, C, D ו-F SOLN), תמיסה ייחוסית, ותיבת פליטת נוזלים גמישה. כל תיבת פליטת נוזלים כוללת מנגנון סגור עם סגור. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת.
תיאור
המסתות מכילות את המסתות המיומנות הבאות בשקיות אטומות: 5 כיילים (כילי A, B, C, D ו-F SOLN), תמיסה ייחוסית, ותיבת פליטת נוזלים גמישה. כל תיבת פליטת נוזלים כוללת מנגנון סגור עם סגור. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת.

תיאור
המסתות מכילות את המסתות המיומנות הבאות בשקיות אטומות: 5 כיילים (כילי A, B, C, D ו-F SOLN), תמיסה ייחוסית, ותיבת פליטת נוזלים גמישה. כל תיבת פליטת נוזלים כוללת מנגנון סגור עם סגור. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת.

תיאור
המסתות מכילות את המסתות המיומנות הבאות בשקיות אטומות: 5 כיילים (כילי A, B, C, D ו-F SOLN), תמיסה ייחוסית, ותיבת פליטת נוזלים גמישה. כל תיבת פליטת נוזלים כוללת מנגנון סגור עם סגור. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת.

תיאור
המסתות מכילות את המסתות המיומנות הבאות בשקיות אטומות: 5 כיילים (כילי A, B, C, D ו-F SOLN), תמיסה ייחוסית, ותיבת פליטת נוזלים גמישה. כל תיבת פליטת נוזלים כוללת מנגנון סגור עם סגור. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת.

תיאור
המסתות מכילות את המסתות המיומנות הבאות בשקיות אטומות: 5 כיילים (כילי A, B, C, D ו-F SOLN), תמיסה ייחוסית, ותיבת פליטת נוזלים גמישה. כל תיבת פליטת נוזלים כוללת מנגנון סגור עם סגור. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת.

תיאור
המסתות מכילות את המסתות המיומנות הבאות בשקיות אטומות: 5 כיילים (כילי A, B, C, D ו-F SOLN), תמיסה ייחוסית, ותיבת פליטת נוזלים גמישה. כל תיבת פליטת נוזלים כוללת מנגנון סגור עם סגור. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת. המנגנונים המוצגים מוצגים בשורה אחת לאורך הצד האחורי של המסכת.

JA

説明
カートリッジには、個々のバッグ以下の水溶液が入っています。キャリブレーション 5 種類 (キャリブレーター A, B, C, D, F SOLN)、標準液、フラスコに充填したバッグには隔壁付きフィットメントがあります。露出したフラスコフィットメントが、カートリッジボックス背面に沿って 1 列に並んでいます。分析装置へのカートリッジ装着時に隔壁が穿孔されます。
使用目的
Stat Profile Prime Plus 分析装置を用いたヒト血清中の Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (尿素)、グルコース、乳酸、pH、PCO2、PO2、SO2、Hct、Htb、HbF\*、O2Hb、COHb、MetHb、HHb、tBiP\* の定量測定に使用します。

測定方法
詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。

組成
キャリブレーションは、分析対象物質を上記の表に記載された濃度を含む水溶液です。キャリブレーター B は染料も含まれています。ヒト由来原料は使用していませんが、これらの材料を扱うときは、医薬品安全性試験標準手順に従ってください。(参照文献: NCCLS DOCUMENT M29-T2)

警告および使用上の注意
詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。検査試薬の取り扱いに要求される標準の手順に従ってください。地域ガイドラインに従ってカートリッジを廃棄してください。
廃棄
15-30°C で保管してください。使用期限はキャリブレーターカートリッジに印刷されています。

使用目的
詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。キャリブレーターカートリッジは、ゆっくりと取り出し、内容物を完全に混合する必要があります。

標準物質トレーサビリティ
分析物は、可能な限り NIST 標準物質にトレーサビリティが与えられています。

KO

설명
키트에는 각각의 개별 봉지에 다음의 수용액이 들어 있습니다. 5개의 보정기(보정기 A, B, C, D 및 F SOLN), 참조 용액, 인속액이 있는 봉지 1개, 각각의 봉지에는 각각의 액이 들어 있습니다. 노출된 봉지 피팅은 키트 상자 뒷면 따라 나란히 배치되어 있습니다. 키트 케이스를 장착기에 삽입할 때 각 봉지 구멍이 찢어집니다.
사용 목적
Stat Profile Prime Plus 분석기를 사용하여 전체 혈액 용액 Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (요소), 글루코스, 젖산, pH, PCO2, PO2, SO2, Hct, Htb, HbF\*, O2Hb, COHb, MetHb, HHb 및 tBiP\*의 정량적 분석.
\*미국에서 사용 가능하지 않음, 또는 권장치량/환자정량 사용의 용도 미인.

방법론
방법론 및 원칙은 Stat Profile Prime Plus 분석기 사용 설명서를 참조하십시오.

구성
보정기는 위와 표에 나열된 농도의 미분성분을 포함하는 원수용액입니다. 보정기 B는 색소도 포함하고 있습니다. 전체 액이 구멍이 찢어지지만 여전히 밀봉을 유지하는 동안에는 비활성화된 공기/기체를 흡수하지 않습니다. (참조: NCCLS DOCUMENT M29-T2)

경고 및 주의사항
정확도/정밀도
전체 지침은 Stat Profile Prime Plus 분석기 사용 설명서를 참조하십시오. 실험실 서적 취급이 필요한 표준 물질은 포함되어 있지 않습니다. 폐기 지침은 현지 지침에 따라 폐기하십시오.
폐기
15 - 30°C에 보관하십시오. 만료일은 보정기 키트 패키지에 인쇄되어 있습니다.

사용 방법
전체 지침은 Stat Profile Prime Plus 분석기 사용 설명서를 참조하십시오. 내용물을 혼합하기 위해 보정기 키트 패키지를 몇 차례 천천히 뒤집어야 합니다.

표준 추적성
가능한 경우, 미분액은 NIST 표준 참조 물질로 추적됩니다.

ZH

产品信息
试剂盒袋内含有以下水溶液：5个校准液（校准液 A、B、C、D 和 F SOLN）、参比溶液和一只柔性废液袋。每个袋子都有一个带隔壁的配件。袋子外壁的配件沿着试剂盒外盒的背面排成一列。将试剂盒装入分析仪时，隔壁被刺穿。
用途
用于通过 Stat Profile Prime Plus 分析仪定量分析人血中的 Na+、K+、Cl-、iCa、iMg、BUN、葡萄糖、乳酸、pH、PCO2、PO2、SO2、Hct、Htb、HbF\*、O2Hb、COHb、MetHb、HHb 和 tBiP\*。
\*在美国不可用，也可用于床旁检测/即时检测。

方法
方法和原理请参见 Stat Profile Prime Plus 分析仪使用手册说明。

成分
校准液是含有上表所列浓度分析物的纯水溶液。校准液 B 还含有染料。不含人源性成分，但在处理这些材料时应遵循良好实验室操作规范。（参考文献：NCCLS DOCUMENT M29-T2）

警告和注意事项
完整用法请参见 Stat Profile Prime Plus 分析仪使用手册说明。遵循实验室试剂的标准操作规范。遵循当地的法规要求丢弃试剂盒。废弃物含有消毒剂（对眼睛、皮肤和呼吸道有刺激性）。
贮存
储存于 15-30°C。有效期至校准试剂盒。

使用说明
完整用法请参见 Stat Profile Prime Plus 分析仪使用手册说明。务必轻轻颠倒数次试剂盒数次以彻底混合内容物。

标准的可追溯性
可能的情况下，分析物可溯源至 NIST 标准参考物质。